

Sisters of St. Casimir Celebrate Jubilees



The Sisters of Saint Casimir honored their 2015 Jubilarians on August 15th with a Mass celebrated in the SSC motherhouse chapel. Marking 60 years of religious profession are, (from left), Sister Grace Ann Kalafut, Sister M. Dolore Lopez, Sister Wanda Marie Kamza, Sister Bernadette Marie Janus, and Sister Rita Marie Kerdock.

The Sisters of Saint Casimir honored their 2015 Jubilarians on August 15 with a Mass celebrated in the SSC motherhouse chapel by the Most Rev. John R. Manz, Auxiliary Bishop of Chicago, and many concelebrants.

The Sisters and their guests enjoyed a banquet reception after the liturgy.

Marking 60 years of religious profession are Sister Grace Ann Kalafut, Sister M. Dolore Lopez, Sister Wanda Marie Kamza, Sister Bernadette Marie Janus, and Sister Rita Marie Kerdock.

The Sister Jubilarians have ministered across the country, mainly in the area of education. Each has served many years in the Chicago area and is currently active in various ministries.

Sister Dolore Lopez taught at St. George (Bridgeport) and was principal

at Providence of God and Our Lady of Vilna-St. Paul. She currently ministers at Holy Cross Hospital.

Sister Bernadette Marie also served as principal of Our Lady of Vilna-St. Paul and taught at Nativity BVM. She served the congregation many years as Superior of the Motherhouse and currently ministers as Coordinator for a group of Sisters of St. Casimir now living at Franciscan Village in Lemont, IL.

Sister Rita Marie's history of education in the Chicago area includes Our Lady of Vilna-St. Paul, St. George (Bridgeport), St. Pius X (Stickney), Holy Cross School, and Nativity BVM. She currently is a tutor at Pope John Paul II School and Catalyst Maria Charter School.

Sister Wanda Marie's ministry assignments included St. George (Bridgeport), Immaculate Conception (Brighton Park), St. Joseph (South Chicago), St. Norbert (Northbrook), and St. Bartholomew (Waukegan). She served as Superior at the Maria High School Convent.

Sister Grace Ann is a Chicago native who hails from St. Rita Parish. Her education ministry includes teaching at Immaculate Conception (Brighton Park), and

serving as principal at Our Lady of Vilna-St. Paul, Sts. Peter and Paul (West Pullman), and Maria High School. Sister Grace Ann also ministered in congregational leadership. Currently she is involved with vocation ministry and the ministry of accompaniment.

The Sisters of St. Casimir are headquar-

tered in Chicago, and have ministered in education, health care, and pastoral services across the United States for over 100 years. August 29, 2015, marks the 108th anniversary of the congregation's founding. Currently the Sisters serve in Illinois and Argentina.

St. Richard School Opens 2015-16 School Year



St. Richard School, 5025 S. Kenneth opened the 2015-16 school year on Aug. 24th and welcomed many new students as well as a new principal. Everyone looks forward to making new friends, learning new material, and having fun during the academic year. Front row: student Diego Vilchis, new to St. Richard are students Andrew Martinez, Daisy Casillas, Monina Venancio, Isaac Casillas, Principal John Poineau, Dalila Casillas and Sofia Martinez.

CPL Schedules Authors At Library

Chicago Public Library will present its September 2015 Authors @ the Library Series at the Harold Washington Library Center, 400 S. State st. In addition, programs focusing on retaining good teachers; identifying various platforms for creativity; a discussion about the "Statue Stories" citywide art project; and readings from the contributors to Outrider Press' "Black and White" anthology series, created in affiliation with TallGrass Writers Guild, are featured. For more information visit chipublib.org or call (312) 747-4050.

On Tuesday, Sept. 8th at 6 p.m., The Society of Midland Authors welcomes Christopher Lynch (When Hollywood Landed at Chicago's Midway Airport: The Photos & Stories of Mike Rotunno and Chicago's Midway Airport); Neal Samors (Now Arriving: Traveling To And From Chicago By Air, 90 Years of Flight, Chicago in the Sixties and several more); as well as Joseph Schwieterman (Terminal Town: An Illustrated Guide to Chicago's Airports, Bus Depots, Train Stations, and Steamship Landings, 1939 - Present and The Politics of Zoning in Chicago).

On Tuesday, Sept. 15th at 6 p.m., a Catalyst Critical Conversation forum in partnership with WTTW/American Graduate will discuss Attracting and Retaining

Good Teachers.

On Monday, Sept. 21st at 11 a.m., Dr. Dana Suskind, founder and director of the "Thirty Million Words Initiative," will discuss her new book Thirty Million Words: Building a Child's Brain. Based on scientific research that shows the critical importance of early language exposure on the developing child, parents will learn how to enhance their home language environment to optimize their child's brain development and, therefore, his or her ability to learn. Registration is required. To register, visit the events listing at chipublib.org.

On Wednesday, Sept. 23rd at 6:30 p.m., Dr. David Gauntlett, author of Making is Connecting will present a talk and mini-workshop about building networks of creativity. Platforms for Creativity can be everything from making toys to knitting groups, from maker labs to designing digital tools.

On Thursday, Sept. 24th at 6 p.m., Wil Haygood author of The Butler: A Witness to History, which served as inspiration for the hit movie, visits Chicago Public Library to discuss his new book, Showdown: Thurgood Marshall and the Supreme Court Nomination That Changed America.

On Tuesday, Sept. 29th at 6 p.m., Julia S. Bachrach, Chicago Park District historian and author of The City in a Garden: The History of Chicago's Parks will discuss the history of the Chicago Park District artworks and provide an overview of the Statue Stories Chicago public art project.

For more information, call (312) 747-4050.

Civic Meeting In Archer Heights

The Archer Heights Civic Association will conduct a general membership meeting in the cafeteria of UNO School, 47th & Kildare on Wednesday, Sept. 9th at 7:30 p.m.

Guest speaker Larry McPhillips, deputy commissioner of the Chicago Dept. of Transportation will discuss Red Light Violation Cameras. Residents will also offer their opinions on their effectiveness.

All community residents are invited to attend and become informed.

BrightonParkLIFE.com

To complement our weekly edition The Brighton Park-McKinley Park Life has launched a website. On it can be found general information about us, recent and past issues, advertising information and a calendar of free local events. We encourage our readers to check back often for new updates!

Patriot Day



By Dr. R. Pletsch

The remembrance of 9/11 has been called Patriot Day since 2002 and while no one is harder on America than Americans, it is worthwhile to truly reflect on our country. Teachers and principals wishing to honor America have a very short time. The largest school district in our area begins September 8th, which is only three days before Patriot Day.

I was a principal on that tragic day and every Sept. 11th, schools I was at produced a memorial. I was honored to hear from many former teachers that the last school I left has continued this tradition. Many parents have thanked me for showing these events to their children because most of them were not really aware of the events and many of the TV channels have not shown everything in all the years. Teachers, principals this

is one good reason to keep this up.

Despite losing 3,000 people we are proud of how we, as a nation, went to rescue them -- the first responders who lost their lives, the numerous heroes who rushed into the Pentagon to look for people, and the brave people who tried to take the plane back over Shanksville, PA. This has not been lost, we just had Americans attacking a terrorist armed with an AK-47 on a train in France.

Teachers and principals I know the time is short, but many of our schools will celebrate Halloween and Cinco De Mayo. The internet is full of ideas that can be used at home or school, like apples4theteacher.com; leehansan.com; and holidays.com

Catalyst Forum On Keeping Teachers

Catalyst Chicago will conduct a forum titled, "Attracting and Keeping Good Teachers" in the Cindy Pritzker Auditorium of the Harold Washington Library Center, 400 S. State st. on Tuesday, Sept. 15th at 6 p.m.

Linda Lenz and Susan Moore Johnson will lead this third and final conversation forum in Catalyst's 25th anniversary year.

For more information, call (312) 747-4300.

Free Tickets To Circus In Parks

The McKinley Park Advisory Council announces that the Midnight Circus will be performing at McKinley Park, 2210 W. Pershing road on Saturday and Sunday, Sept. 5th and 6th at 3 p.m.

Tickets are \$5 at the tent.

Council president Mac-Z Zurawski has received donations from area businesses to offer two free tickets per family. These will be available at the 12th Ward Alderman George Cardenas office, 3476 S. Archer through Friday from 9 a.m. to 5:30 p.m.

Gershwin Tribute At H-W Library

The Chicago Public Library will present a Tribute to Composer George Gershwin in Cindy Pritzker Auditorium, 400 S. State st. on Friday, Sept. 4th at 12:15 p.m.

Classic Gershwin works, as arranged by Dolores White, a freelance composer and winner of an ASCAP Award in 2013 will be performed.

Gershwin (1898-1937), an American music legend is best known for his orchestral piece Rhapsody in Blue, the folk opera Porgy and Bess and popular songs such as They Can't Take That Away from Me and Love is Here to Stay. Featured performers include: Cornelius Johnson, tenor; Kimberly Jones, soprano; J.J. Koh, clarinet; Luciano Larentiu, piano; Sonia Mantell, cello and Sam Petrey, violin.

For more information, call (312) 747-4050.

Oak Street Health Invites Artists

Oak Street Health, 4327 S. Archer is seeking proposals and qualifications from local artists to create a mural painting approximately 1251 by 20h in size its newly opened Medicare clinic in the Brighton Park.

The competition entitled "Embracing Our Seniors" will focus on the importance of keeping seniors healthy in mind and body while recognizing their contributions to their families and communities. One artist, collective or design team will be commissioned to develop and oversee the production of the piece. For more information and submissions, contact diana.lopez@oakstreethealth.com.

Tree Decorating At Brookfield Zoo

Brookfield Zoo will conduct Community Tree Trim on Saturday and Sunday, Nov. 21st and 22nd. Get in the holiday spirit by decorating one of the hundreds of trees with your handmade ornaments along the malls.

The trees will create a festive atmosphere for the annual Holiday Magic Celebration. The cost is \$135 (\$150 after Oct. 23rd). Participants will receive 20 complimentary admission and five parking passes to the zoo (extra tickets may be purchased at a discounted rate), a fully lit tree, and a sign featuring the name of the group. Reservations are required.

For more information, including ornament guidelines and to reserve a tree, call (708) 688-8000.

Shedd Aquarium Welcome Seniors

Shedd Aquarium is offering free admission to senior citizens (65 & older) on Wednesdays from 9 a.m. to 2 p.m. during September.

Guests will receive a complimentary pass to all exhibits and the aquatic show. Special lunch prices will also be available.

Free Days At Field Museum

Field Museum, 1400 S. Lake Shore drive is offering free admission on Sept. 10th, 11th, 12th, 13th and 20th; Oct. 4th and 30th, Nov. 1st and 22nd; Dec. 5th, 6th and 13th.

The facility is open 9 a.m. to 5 p.m. daily except Christmas Day. Final admission is at 4 p.m.

Applications Open For After School Matters

After School Matters is now accepting applications for its Fall program cycle. More than 300 programs in the arts, communications, science, sports and technology will be offered beginning the week of Sept. 28th at more than 70 Chicago public high schools, Chicago Park District, Chicago Public Library and community-based organization locations throughout the city as well as downtown at the Gallery 37 Center for the Arts. Teens can search and apply for Fall programs online at afterschoolmatters.org.

Approximately 7,000 paid apprenticeship and internship will be available to high school teens this fall. Fall programs will meet approximately three days a week for three hours per day over the course of 10 weeks. Participating teens will be eligible to earn a stipend of between \$275 and \$425 (depending on the program level), and interns can earn \$10.00 per hour.

The programs offer teens an opportunity to explore and develop their talents, while gaining critical skills for work, college and beyond.

A few of the innovative programs offered throughout the city this fall include:

Advanced Video Production - Tech. Location: Gallery 37 Center for the Arts, Loop. In Advanced Video Production, teens learn all the skills needed to make their own short movies, including script writing, editing and operating video cameras. After learning those skills, teens pitch ideas for their own short films, then write scripts, act, shoot, direct and edit to bring their visions to life.

Fashion Forward: The Beverly Center Arts Apprenticeship - Arts. Location: Harlan Community Academy High School, Roseland. In this apprenticeship, teens use fashion as self-expression, learning how to create a garment from start to finish. Garments made by students are modeled in a culminating runway showcase. In addition, teens learn about global fashion trends and career paths in the fashion industry.

Growing Power: Growing Food and Community Through Urban Farming - Science. Location: Seward Park, Near North Side. Teens in this program grow organic vegetables, herbs and flowers to better understand how to develop sustainable food systems. In addition to hands-on instruction at the farm, participants will explore the science behind farming and take part in nutrition, hunger, cooking food justice and food politics activities.

In the Forensics Lab - Science. Location: Foreman High School,

Portage Park. Teens discover what it's like to work as a forensic scientist through hands-on learning with professionals from the Illinois State Police Department. Topics covered include fingerprinting, biology and DNA, and how the local justice department works with forensic specialists.

MAVReC - Tech. Location: Alternatives, Inc., Uptown. This program will explore topics relevant to teens today, such as media representation, gender expectations, street harassment, conflict and more. Participants will learn how to use their new knowledge to make their community a better place.

Ring Leaders - Sports. Location: Chicago Youth Boxing Club, South Lawndale. Ring Leaders prepares teens to become amateur boxing youth coaches, instructors and officials by teaching them the physical and professional components of the sport. After learning coaching techniques, methods of group management and sports instruction, teens create their own lesson plans to run weekly practicum sessions for youth in the community aged six to 12.

Second City Improv Comedy Leaders - Gallery. Location: Bronzeville Scholastic Institute, Grand Boulevard. The legendary Second City offers a 10-week apprenticeship that teaches teens to use voice, body, music and personal stories as an ensemble to create characters and funny scenes to empower their lives today and for the future.

Urban WE-COLOGY - Science. Location: George Washington High School, East Side. The Urban WE-COLOGY project aims to strengthen the understanding and appreciation of the symbiotic relationship between people in society and nature. Students in the program are exposed to various careers associated with urban ecology and educated to become leaders in their communities for environmental justice.

Teens can search and apply for Fall programs at afterschoolmatters.org. Programs are free and open to Chicago teen residents who are at least 14 years of age (16 years of age for internships) and who are entering or currently enrolled in high school. Teens who have been in After School Matters for three or more sessions will be given priority consideration for internships. Teens interview with program instructors to discuss and present their skills and interests. For questions about programs and applications, call 312-742-4182 or email applications@afterschoolmatters.org.

BINGO

ST. BRUNO PARISH
4839 S. HARDING

(LIC. NO. B-2022)
Every Friday - 6:45 p.m.

2 - \$500 Games

DAUBER
STAR SEARCH AND
TIC-TAC RAFFLE
PULL TABS (P336)

Lowest Cost Auto Insurance

Best Price in Town!!!



LaVan Insurance Agency
3956 S. California Ave.

Chicago, IL 60632
(773) 247-6765

Established 1969 in Brighton Park

Bridge Theater Opens Fall Season



The Bridge, founded last year at 643 W. 31st st. in Bridgeport by director and playwright Kestutis Nakas, announces the opening of its 2015 fall season with Mac Wellman's *The Hyacinth Macaw*. "This is a non-realistic play with hyper-charged language," according to Nakas, a Bridgeport resident since 2005. "Mac Wellman's experimental word play is rarely seen or heard in Chicago." Performances are on Fridays, Saturdays and Sundays, Sept. 18th through Sunday, Oct. 4th at 7:30 pm. Tickets are \$12 and \$10 for students and seniors. This production is not recommended for children under 17 years old. For tickets and information, call 312-307-5194.

Circuit Court Schedules Tours

In honor of Latino Hispanic Month, the Circuit Court of Cook County will host two consecutive days of tours of the Richard J. Daley Center Courthouse, 50 W. Washington on Sept. 28th and 29th.

Tour participants will visit a courtroom to observe a civil trial in progress, attend an informal question and answer session with a judge, have the opportunity to meet with bar association representatives and receive an informational guide, which outlines how the Circuit Court is structured, explains the basics of trial proceedings, and includes a director of court and county services.

Reservations are recommended with Milissa Pacelli at (312) 603-1927 by Sept. 23rd. The tours are limited to persons age ten and older, with a maximum of 35 persons to a group.

Song Travelogue At H-W Library

The Chicago Public Library will present "Sentimental Journeys: A Cabaret Travelogue" in Cindy Pritzker Auditorium, 400 S. State st. on Friday, Sept. 25th at 12:15 p.m.

Singer-actor Kevin Wood will perform a world-wide tour through song and patter, blending personal stories with a wide range of musical styles, accompanied by pianist Becke Menzie.

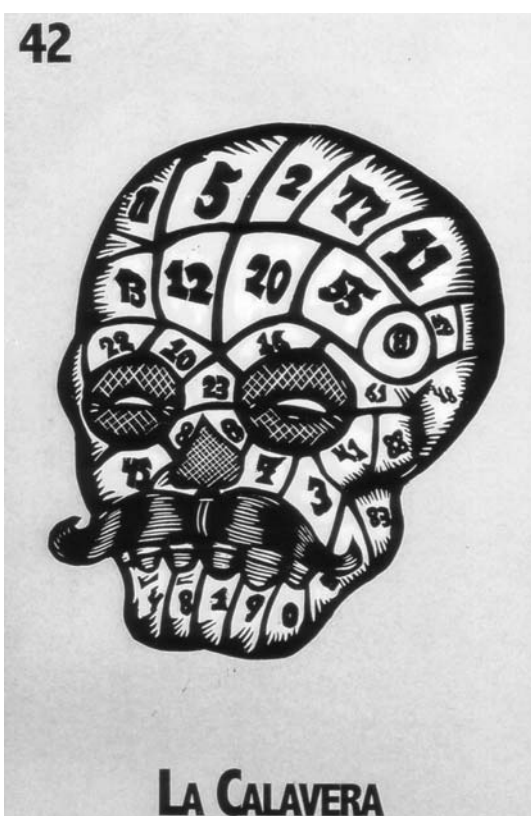
For more information, call (312) 747-4050.

Cat Weekend At Brookfield Zoo

Brookfield Zoo will observe Cat Awareness weekend on Saturday and Sunday, Sept. 26th and 27th. Visitors will learn about big cats like African lions, Amur leopards, Amur tigers, and snow leopards, as well as small ones including servals, fishing and house cats. There will be special Zoo Chats and cat-themed activities for all ages.

For more information, call (708) 688-8000.

Opening Reception At Prospectus Gallery



Title "La Calavera" Woodcut on Paper, 22" x 15", 2015 by Joseph Velasquez.

Prospectus Art Gallery, 1210 W. 18th st., will present the work of Carlos Barberena and Joseph Velasquez Sept. 11th through Oct. 17th.

Mr. Barberena is a Nicaraguan printmaker based in Chicago and has exhibited around the world. Among his numerous awards are the "National Printmaking Award 2012" given by the Nicaraguan Institute of Culture in Mangua, Nicaragua.

Mr. Velasquez is a Chicano artist and co-founder of Drive by Press and a Professor of Printmaking at the University

of Wisconsin-Stout. He has been published by Cannonball Press, Brooklyn, NY and has exhibited internationally including the 54th La Biennale di Venezia, Italy. The opening reception will be held Friday, Sept. 11th from 5 to 10 p.m. with live printmaking at 7 p.m.

For more information, call (312) 733-6132.

Snow Leopard Births At Brookfield Zoo



The Chicago Zoological Society, which manages Brookfield Zoo announce the birth of two female snow leopard cubs on June 16th. The cubs, each of whom weighs about 10 pounds, are bonding with their 4-year-old mother, Sarani, in an off-exhibit den. Until they make their public debut in mid-October, the public can view images and video of the cubs on www.facebook.com/brookfieldzoo

Flight Festival At Brookfield Zoo

Brookfield Zoo will feature an interactive experience to watch birds demonstrate their natural flight abilities during the Festival of Flight show, which is free with general zoo admission through Sept. 7th.

Nearly 20 species of birds, including the hooded vulture, black-crowned crane, red-tailed hawk, harpy eagle and umbrella cockatoo are trained by animal behaviorist, Steve Martin and senior trainer, Jose Bello.

The 30-minute presentation, which will be held west of the Tropic World habitat, will take place at 11:30 a.m., 1:30 p.m. and 3:30 p.m. daily.

General zoo admission is \$16.95 for adults, \$11.95 for children ages 3-11 and seniors 65 and over. Children 2 and under are free. Parking is \$10. For further information, call (708) 688-8000.

Book Discussion of "The Lowland"

The West Lawn Branch Library, 4020 W. 63rd st. will conduct an adult book discussion on "The Lowland" by Jhumpa Lahiri on Wednesday, Sept. 23rd at 2 p.m.

The family saga is steeped in history: the story of two brothers bound by tragedy, a woman haunted by her past and a country torn apart by revolution.

For more information, call (312) 747-7381.

Realty Talk On Selling A Home

Dale Tippett, licensed real estate manager broker, will present "The Less Stress Move: Taking the Mystery Out of Selling Your Home" at the Harold Washington Library Center, 400 S. State st. on Thursday, Sept. 10th at 12 noon.

For more information, call (312) 747-4300.

and website. Sarani and her 5-year-old mate, Sabu, arrived at Brookfield Zoo in October 2011 from Tautphaus Park Zoo in Idaho Falls, Idaho, and Cape May County Park & Zoo in Cape May Court House, New Jersey. Their pairing was based on a recommendation from the Association of Zoos and Aquariums' Snow Leopard Species Survival Plan. Everest, a snow leopard born at Brookfield Zoo in 2013 to Sarani and Sabu, is now at the Children's Zoo in Lincoln, Nebraska, on a breeding loan.

Action Month For Food Depository

The Greater Chicago Food Depository, 4100 W. Anne Lurie Place, is observing Hunger Action Month by providing opportunities for volunteering, starting a food drive or a monetary gift. For more information, call (773) 247-FOOD.

Workshop For U.S. Citizenship

The Resurrection Project will conduct a US Citizenship Workshop at the Back of the Yards Branch Library, 2111 W. 47th st. on Saturday, Sept. 12th from 9 a.m. to 5 p.m.

For more information or to register, call (312) 747-9595.

Library Workshop On Creativity

David Gauntlett, author of "Making is Connecting" will discuss Platforms for Creativity at the Harold Washington Library, 400 S. State st. on Wednesday, Sept. 23rd at 6:30 p.m. There will be a mini-workshop about building creativity and networks.

CAPS Schedules Beat Meeting

The Chicago Alternative Policing Strategy (CAPS) announced that Beat 912 will meet at St. Maurice Church Hall, 3625 S. Hoyne on Wednesday, Sept. 9th at 7 p.m.

Archer Foot & Ankle Clinic

Dr. Thomas Buividas
ACCEPTING NEW PATIENTS

Private Insurance, PPO, Medicare & Medicaid
No Referral Needed except for HMO

archerfootandankle.com

Call today (773) 847-6784
4554 S. Archer

Honest • Compassionate • Affordable
Divorce & Family Law Representation

- Divorce
- Custody
- Maintenance
- Orders of Protection
- Post-Decree
- Child Support
- Visitation
- Adoption
- Paternity

Free Consultation...Se Habla Espanol
Protect Your Property & Financial Future

The Law Office of
Efrain Vega PC

773.847.7300 2251 W. 24th St. Chicago (24th & Oakley)
www.vegalawoffice.com

LA PALMA SUPERMERCADO & LIQUORS
4173 S. Archer

Corner Richmond (773) 254-8092

OPEN 7 DAYS 8:00 A.M. - 9:00 P.M. WE ACCEPT LINK - WIC

WE HAVE MASA FOR TAMALES - LA GUADALUPANA. WE SELL CALLING CARDS (TARJETAS TELEFONICAS)

RIGHT RESERVED TO LIMIT QUANTITIES AND CORRECT PRINTING ERRORS

SALE THURSDAY, SEPTEMBER 3RD TO WEDNESDAY, SEPTEMBER 9TH, 2015.			
Bistec Para Asar Steak for Grilling 3.99 lb.	Arrachera Skirt Steak 5.49 lb.	Pulpa Negra Beef Top Round 4.49 lb.	Muslos de Pollo Chicken Drumsticks 59c lb.
Chuletas Ahumadas Smoked Pork Chops 1.99 lb.	Fajitas de Pollo Chicken Fajitas 3.49 lb.	Carna Molida Ground Beef 3.59 lb.	Camaron Con Cadera Shrimp 4.99 lb.
Queso Chihuahua Supremo Cheese 3.39 lb.	Queso Fresco 12 Oz. 2 for \$5 Cheese El Caporal	Crema Supremo Sour Cream 16 Oz. 2.49	Prairie Farms Leche 2% Milk Gallon 2.99
Queso Fresco 12 Oz. 2 for 6.99	Crema LaChona Sour Cream 16 Oz. 2 for \$4	Pepsi, Manzanita 3 for \$3 Fanta 2 Ltr. \$1.29 ea.	
Coca Cola & Pepsi 20 Pk. Can 6.49	Aceite Mazola Cooking Oil 96 Oz. 6.99	Palmolive Dish Liquid Jabon Para Trastes 28 Oz. 1.79	Nopales Cactus Dona Maria 30 Oz. 1.99
Mayonesa McCormick Mayonaise 28 Oz. 3.59	Vasos Desechables Cups Centrella 20 Ct. 1.29	Salsa de Tomate 8 Oz. 1.49 Hunt's Tomato Sauce 3 for	Galletas Arco Iris Gamesa 15 Oz. 1.99
Cocoa Puffs & Froot Loops Cereal 12 Oz. 2.99	Ready Plates Platos Desechable 50 Ct. 1.39	Salsa Valentina Reja & Negra Hot Sauce 32 Oz. 1.49	Pintos Frijoles La Preferida 50 Oz. 1.99
Tuallitas De Papel Buently Paper Towels Big Roll 1.99	Leche Carnation Evaporated Milk 12 Oz. 1.29	Chips Ranchero Tostada Chips 14 Oz. 1.59	Carbon Kingford Charcoal 18 Oz. 8.99
Agua Nestle Water 16 Oz. 28 Pk. 3.99	Ravanas Radishes 79c lb.	Tomatillo 79c lb.	Repollo Cabbage 39c lb.
Suavitel Fabric Softner 50 Oz. 2.49	Aguacates Avocados 2 for 2.39	Zanahorias Carrots 1 lb. 3 for 1.19	Corona Beer Beer 12 Pk. Btl. 12.99
Montejo Beer 12 Pk. Btl. & Can 13.49	Modelo Beer 24 Pk. Btl. 25.99	Lite & MGD, Budweiser, Budweiser Lite 24 Pk. 14.99	Carta Blanca Beer 12 Pk. Btl. 12.99
Corona Beer 32 Oz. 3 for \$9 \$3.29 cu ea.	MGD Beer Cerveza 18 Pk. 10.99	Torres 10 Brandy 750 M.L. 20.99	Rumchata 750 M.L. 16.99
Cognac Martel VS 750 M.L. 29.99	Vodka Svedka 750 M.L. 11.99	Vodka Grey Goose 750 M.L. 29.99	Tequila Don Ramon Reposado 750 M.L. 22.99
Tequila Reposado 100 Anos 750 M.L. 14.99	Tequila Herradura Reposado 750 M.L. 34.99	Tequila Centenario Anejo 750 M.L. 25.99	Tequila Rose 750 M.L. 13.99

Bus Trip On IL Route 66



The Central Stickney Park District is hosting another exciting trip down US Route 66 from Chicago to Pontiac on Tuesday, Oct. 6th. Guiding the tour will be local resident and IL Route 66 Association member Ed Kozak. Known as the most famous road in the land, the Mother Road is engrained in popular culture as a classic American byway.

This special trip, open to all members of the community, will explore and tour interesting and historic places. The bus departs from the Central Stickney Park District offices, 47th and Long at 8 a.m. Towns that will be visited include Plainfield, Joliet, Wilmington, Braidwood, Gardner, Dwight, Odell and Pontiac. Scheduled return back to Chicago is approximately at 6:30 p.m.

The cost is \$34 for Central Stickney residents and \$35 for non-residents. A late morning lunch is schedule in Braidwood at a Polk-A-Dot Drive-In (cost of meal is not included). For reservations and additional information, call (708) 496-8292.

Reg. \$202.00 Games
Thursday, September 3rd, 2015

ST. BARBARA'S BINGO & RAFFLE
2859 S. Throop St. Chgo.

DOORS OPEN AT 4:30 P.M. GAMES START AT 6:45 P.M.

Progressive Jackpots
Super Strip Raffle.....\$13,802.00
Odd/Even.....\$1,199.00
Tic Tac Raffle.....\$2,502.00
\$500.00 Coverall

\$10 Off + FREE Dauber

Offer Valid for all new or first-time players, and is extended to multiple persons within the same party.
Offer valid on all Bingo Packages \$22 and above.
Coupon expires 9/3/15 Lic. B-463

License #B-463

SAINT BARBARA CATHOLIC CHURCH
2859 S. Throop Street (Throop @ Archer)
MASS: Sun. 6 a.m., 9:30 & 11:30 (Sat. 5 p.m.)
ROSARY: Sunday 5:30 a.m., Tuesday 5:30 p.m.

4460 S. Kedzie (773) 847-7170
7315 S. Kedzie Ave. (773) 776-6959
3444 S. Austin Ave. (708) 780-7700

SE HABLA ESPANOL
Business Hours:
Sun. - Thurs. 11 a.m. to 11 p.m.
Fri. - Sat. 11 a.m. to 1 a.m.

Open 7 Days A Week
We Accept Credit Cards
Dine In • Take Out

LARGE 14 INCH PIZZA WITH 2 TOPPINGS \$9.99
plus tax
LIMITED TIME OFFER

EMISSIONS FAILURE SPECIALISTS * GUARANTEED RESULTS

Autotime

COMPLETE AUTO SERVICE
3430 W. 47th St.
773/376-4264

Master Auto & Truck Technicians
Certified In All Areas Of Repair!

ACDelco

Mon. - Fri. 6 a.m. - 6 p.m.
Sat. 6 a.m. - 12 noon
• TOWING SERVICE

GET READY FOR FALL!
CHECK ALL SYSTEMS
• BATTERY • TUNE-UP
• AIR CONDITIONING
• TIRES • HEATER

Walking Tour Of Chgo. Arts. District



The Chicago Arts District will conduct its 2nd Fridays Gallery night on Sept. 11th from 6 to 10 p.m. The self-guided walking tour spans approximately 6 blocks and features 30 galleries and over 50 artists. Visit the Info Center at 1821 S. Halsted for maps and event details. Future dates are Oct. 9th and 10th. For more information, call (312) 738-8000.

Auto Classes At West Lawn Park

West Lawn Park, 4233 W. 65th St., will offer the summer session of Auto Repair Classes beginning the week of Sept. 14th.

The schedule includes Automotive Technology and Systems on Mondays & Wednesdays from 1:30 to 4 p.m. The activity is geared toward drivers who want to have a better understanding of what modern technology offers in cars. The fee is \$38.

Auto Repairs - Basics on Mondays and Wednesdays from 7 - 9:45 p.m. Participants will learn the basic skills to perform

routine maintenance on a car. A variety of topics are covered such as brakes, sparkplug replacement, and oil and filter change. This activity is for a person who has little or no auto mechanic skills. The fee is \$58.

Auto Repair - Fuel Injection & On-Board Computers on Tuesdays and Thursdays from 7 to 9:45 p.m. Designed for individuals who know something about cars and want to expand their knowledge. The fee is \$58.

Automotive - Drivability Programs on Fridays from 1 to 4 p.m. Students will gain in-depth knowledge about drivability problems in this course, what are typical problems, what causes them and how they are repaired. The fee is \$31.

Open Auto Shop on Tuesdays - Thursdays from 1:30 to 5 p.m. and Fridays from 7 to 9:45 p.m. This is a free activity for registered students.

All students will have the opportunity to bring in their car. Seniors age 60 and over receive a 50% discount on all activities.

For more information, call (773) 284-6143 or (773) 284-2803 weekdays after 1 p.m.

Auto Classes For Seniors

The Chicago Park District will conduct automotive classes for seniors citizens age 60 and older at West Lawn Park Auto Garage, 4232 W. 66th St. on Fridays from 1 to 4 p.m., beginning Sept. 18th. Registration fee is \$15.50.

Registered seniors may bring in their cars for a check up for the brakes, charging system, cooling system, air-conditioning, heater, tires, belts and computer system.

For further information, call (773) 284-6143 or (773) 284-2803, weekdays after 1 p.m.



A Salute To

Hardworking Americans!

During our daily routines, we do business alongside other hardworking people. Even when we are outside of work - at the movies, the grocery store, driving on the highway - we encounter people who are working just as hard, even on weekends, night or at two jobs. Labor Day is a day to honor all of the men and women who work to provide for themselves and their families. Your efforts help keep our country and our communities strong, and we salute your commitment to a job well done. We hope you enjoy a great holiday weekend of festivities and relaxation.

SZYKOWNY FUNERAL HOME LTD.
4901 S. Archer Avenue
(773) 735-7521



Jonathan F. Siedlecki
Owner/Director
Nancy T. Siedlecki
Director/Attorney at Law

HAPPY LABOR DAY

On Labor Day, we salute the hardworking men and women of the American workforce who support our economy through even the toughest times. Your dedication and innovation are the backbone of our nation, and we Thank You for all that you do.



May you enjoy a happy & relaxing Labor Day Weekend

Edward M. Burke

14th Ward Alderman

14th Ward Democratic Org.

Continued from Page 3

Real Estate For Sale

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION GREEN TREE SERVICING LLC, Plaintiff,

-v- FERNANDO RANGEL, SANTA DIGNA CRUZ, MIDAMERICA BANK, FSB, LBNV FUNDING, LLC, NICOR GAS CO., UNITED STATES OF AMERICA
Defendants
13 CH 02594
6452 W. 63RD PLACE Chicago, IL 60638

NOTICE OF SALE PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on March 26, 2015, an agent for The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on October 13, 2015, at The Judicial Sales Corporation, One South Wacker Drive - 24th Floor, CHICAGO, IL, 60606, sell at public auction to the highest bidder, the residential real estate pursuant to the following described real estate: Commonly known as 6452 W. 63RD PLACE, Chicago, IL 60638 Property Index No. 19-19-203-027-0000 VOL. 0397. The real estate is improved with a single family residence. The judgment amount is \$234,797.97. Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the sale payable to The Judicial Sales Corporation. No third party checks will be accepted. The balance, including the Judicial sale fee for Abandoned Residential Property Municipality Relief Fund, which is calculated on the residential real estate at the rate of \$1 for each \$1,000 or fraction thereof of the amount paid by the purchaser not to exceed \$300, in certified funds/or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours. No fee shall be paid by the mortgagee acquiring the residential real estate pursuant to its credit bid at the sale or by any mortgagee, judgment creditor, or other lienor acquiring the residential real estate whose rights in and to the residential real estate arose prior to the sale. The subject is further subject to confirmation by the court. Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale. Where a sale of real estate is made to satisfy a lien prior to that of a mortgage, the United States shall have one year from the date of sale within which to redeem, except that with respect to a lien arising under the internal revenue laws the period shall be 120 days or the period allowable for redemption under State law, whichever is longer, and in any case in which, under the provisions of section 505 of the Housing Act of 1950, as amended (12 U.S.C. 1701k), and subsection (d) of section 3720 of title 38 of the United States Code, the right to redeem does not arise, there shall be no right of redemption. The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information. If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g)(1) and (g)(4). If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g-1). IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW. You will need a photo identification issued by a government agency (driver's license, passport, etc.) in order to gain entry into our building and the foreclosure sale room in Cook County and the same identification for sales held at other county venues where the Judicial Sales Corporation conducts foreclosure sales. For information, contact Plaintiff's attorney: JOHNSON, BLUMBERG & ASSOCIATES, LLC, 230 W. Monroe Street, Suite #1125, Chicago, IL 60606, (312) 541-9710 Please refer to file number 12-5044. THE JUDICIAL SALES CORPORATION One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.tjsc.com for a 7 day status report of pending sales. JOHNSON, BLUMBERG & ASSOCIATES, LLC 230 W. Monroe Street, Suite #1125 Chicago, IL 60606 (312) 541-9710 Attorney File No. 12-5044 Attorney Code. 40342 Case Number: 13 CH 02594 TJSC#: 35-11632 NOTE: Pursuant to the Fair Debt Collection Practices Act, you are advised that Plaintiff's attorney is deemed to be a debt collector attempting to collect a debt and any information obtained will be used for that purpose. 1667932

STANLEY GRABSKI, JR., Korean War U.S. Army Veteran formerly of Archer Heights passed away at the age of 82. He was the father of Robert (fiance Lonja Leone-Campagna), Richard (Jennifer), Janet, MD (Brian, MD) Giersch & Daniel Grabski; grandfather of Benjamin, Joseph, Abigail, Hayley & Corinne; brother of late Frank (late Charlotte) Grabski. Visitation will be held Friday, Sept. 4th from 3-9 p.m. at Zaryzcki Manor Chapels, Ltd., 8999 S. Archer ave., Willow Springs. Funeral services will be held Saturday at 8:30 a.m. to St. Mary Gostyn Church for 10 a.m. Mass. Interment will be at Resurrection Cemetery.

Obituaries

VIRGINIA A. GROSH (nee Davis) formerly of McKinley Park and Brighton Park passed away on Aug. 29th at the age of 54. She was the wife of 34 years to Gerald J. Grosh; mother of Joshua and Amanda Grosh; daughter of Mary Jean (nee Purcell) & late John T. Davis; sister of John T. Davis, Jr., Mary Lynn (James) Zvonik, Joseph L. (late Eileen) Davis and James G. Davis; daughter in law of Virginia & late Eugene Grosh.

Ginger grew up in McKinley Park, worked for 16 years at Midway Shuttle, first as a driver, then as a manager of operations. She and her husband moonlighted as caretaker managers, living above the Kelly-Carroll-Moynihan Funeral Home in Brighton Park and in recent years, founded Ginger & Jerry's Rock & Roll Diner.

Funeral services will be held Thursday, Sept. 3rd, 9:30 a.m. from Central Chapel, 6158 S. Central ave. to St. Maurice Church, 3601 S. Hoyle for Mass of Christian Burial at 10:30 a.m. Interment will be at Evergreen Cemetery.

ROMAN A. SKRZYPIEC, Korean War U.S. Army Veteran. Husband of Emily (nee Rutkowski); father of Kenneth (Linda), Ronald (Cookie), Tina (David), Wallace, David (Leslie), Albert (Janelle), Anthony, Gregory (Barbara) and Anita Skrzypiec; grandfather of 16 and great grandfather of 4; brother of Emilie Valent. Member of American Legion Central Park #500 and F.H.M. Catholic War Veterans. Funeral services were held Aug. 29th from Szykowny Funeral Home, Jonathan F. Siedlecki, Director, 4901 S. Archer to St. Pancratius Church.

EUGENIUSZ TOPOR passed away on Aug. 31st at the age of 55. He was the husband of Ewa (nee Rezek); father of Christopher and Michelle Kwak, Jessica, Damian and Samantha Topor; grandfather of Tyler; son of Maria (nee Rol) & late Bronislaw Topor; brother of Barbara (Andrzej) Niemiec, Adam (Miroslawa Sojka), Jan (Jolanta), Boguslaw (Krystyna), late Marian (Anna) and late Jozef Topor. Funeral services will be held

Thursday, Sept. 3rd, 8:45 a.m. from Zaryzcki Manor Chapels, 8999 S. Archer, Willow Springs to SS. Cyril and Methodius Church for 10:30 a.m. Mass. Interment will be at Resurrection Cemetery.

Save \$2,000-\$5,000 on Traditional Cremations
We are located in a residential area, that's why we can lower our prices.

- Direct Cremations: \$1,000
For families that don't desire any service.
- Cremation with Morning Visitation: \$2,600
Use of facility and staff for 4 hours of visitation, includes cremation casket.
- One Day Cremation Service/Evening Visitation: \$3,500
6 Hours of Visitation (3-9 p.m.) prior to cremation, includes cremation casket
- Public Aid Accepted

Ocwieja-Robles Cremation & Funerals
4256 S. Mozart (773) 254-3838
(Corner of Pope John Paul II Dr. & Mozart)
Serving the community since 1964

"As the family goes, so goes the nation and so goes the whole world in which we live" Pope John Paul II

Drive By These Beauties!

5023 S. LAVERGNE Immediate possession. Large 3 possible 5 bedroom, 1-1/2 story, 2 car garage, 2 full baths, full finished basement. Call for details (773) 582-9300.

5300 S. MASON Corner 4 bedroom English Tudor 2 lots (54x125), finished maple floors, 2 full baths, 1-1/2 bath, finished basement, 2 car brick garage. Call for details (773) 582-9300.

6537 W. 60th PLACE 2 bedrooms, hardwood floors. 2 car garage. Large yard. Call today (773) 582-9300.

6525 W. 63rd ST. 2 bedroom condo, spacious, first floor, 1 car garage, gas fireplace. in unit laundry. Call for details (773) 582-9300.

5917 S. NASHVILLE Quad-level with sub basement. 3 bedrooms, 2 full baths, dining room, 2.5 car garage. Newer furnace, finished basement. Paver patio. Call for details (773) 582-9300.

5406 S MULLIGAN 4 bedroom, brick quad-level. 3 full baths, family room with fireplace, 3.5 brick garage with above deck. Many things to offer. Call for details (773) 582-9300.

5304 S. MASSASOIT 3 bedroom Cape Cod. Close to Archer, formal dining room. Hardwood floors. 2 car garage. Call for details (773) 582-9300.

Try the rest, then call one of the Best!

(773) 582-9300
6165 S. ARCHER
(At Austin)

in REALTY **MSA** **MIS** **HAA**

RICHLAND
PROPERTIES AND HOMES
置富地產公司

Heidi Eng
吳趙善麗
(312) 804-2888

Larry Eng
吳啟端
(312) 804-2828

Contact me to find out the value of your home

There is a shortage of homes on the market!

This is a great time to be a seller right now

I have buyers shopping for homes in your neighborhood

Real Estate Services

HOW MUCH IS YOUR HOME WORTH??
Call Archer Realty West for a No Obligation Market Evaluation
(773) 585-7800
U.S. Veteran Owned

Automotive Service

FOR all your automotive needs - towing, tires, rims, parts, repairs and professional service, call Lee at (773) 457-2400. \$5 off on any product or service with this ad. Or \$5 more for your junk car with title.

Towing

TOWS, automotive repairs, mechanics on duty. Lockouts, tire changes, jump starts. Affordable prices. Junk cars bought for top price with title. (773) 457-2400.

Lunch Bus At M-P Library

The Greater Chicago Food Depository's Summer Lunch Bus will bring healthy meals to children ages 18 and under at the McKinley Park Branch Library, 1915 W. 35th St., 1:30 to 2 p.m. through Sept. 4th.

All meals must be eaten on-site. For more information, call (773) 247-3663, ext. 4080.

Celebrating 50 Years

Thank you to All Our Customers and Friends

Enjoy the pizza that made Palermo's Famous - Find Out About Our Banquet Specials
Find out about our catering specials at www.palermosof63rd.com

PALERMO'S Of 63rd Street
3751 W. 63rd St. • (773) 585-5002
Call after 3 p.m. - Se Habla Espanol
21014 S. La Grange Rd, Frankfort IL (815) 464-5300

Pick-Up or Delivery	Pick-Up or Delivery
\$150 Off Any Palermo's Lrg. Pizza or Free 1 Liter RC •Thin •Deep Dish •Stuffed Good at Chicago or Frankfort Limit one coupon per order. Exp. 9/30/15.	\$250 Off Any Palermo's Ex. Lrg. Pizza or Free 2 Liter RC •Thin •Deep Dish •Stuffed Good at Chicago or Frankfort Limit one coupon per order. Exp. 9/30/15.
Banquet Special (up to 150 people) Parties booked for dates through 2015 Party prices include tax, tips and the room: Package One: Pizzas, Salad, Soda, Pitchers of Lite & MGD beer \$17 per person Package Two: Bread, Soup (or Salad), Fried Chicken, Mostaccioli, Italian Sausage, Italian Ice, coffee, Soda, and Pitchers of Lite & MGD Beer \$22 per person Min. 45 Persons. Exp. 9/30/15.	Catering Package Starting At \$6.95 per person Carry-Out Only 30 people minimum or by the tray for any amount of people. Call for details. Not valid with any other offer. Exp. 9/30/15.

Coupon
Buy One Dinner Get One 1/2 Price of equal or less value
Dine-in only. Not to be used with any other offer. Limit 2 per table.
Offer expires September 30th, 2015.